

**Předběžná otázka**

Mají být články 17, 39 a 42 Smlouvy a příslušná ustanovení nařízení č. 1408/71 vykládány v tom smyslu, že se zásada sčítání všech dob pojištění pro účely vzniku, získání a zachování nároku na dávky — tedy zásada zavedená poté, co Rada přijala nařízení č. 1408/71 — použije ve všech případech, v nichž je nezbytné použít systém sčítání a poměrných výpočtů pro uznání nároku na danou dávku, z čehož vyplývá, že je třeba brát za tímto účelem v úvahu jak období pojištění podle právních předpisů každého členského státu, tak období pojištění v systému sociálního zabezpečení použitelném pro úředníky orgánů Společenství?

nebo jejich skupinu nebo konsorcium“ a „výrazy „zhotovitel“, „dodavatel“ a „poskytovatel služeb“ označují fyzickou nebo právnickou osobu nebo entitu bez právní subjektivity, včetně evropského hospodářského zájmového sdružení zřízeného podle legislativního nařízení č. 240 ze dne 23. července 1991, které „nabízí na trhu“ v uvedeném pořadí, provedení stavebních prací nebo staveb, výrobky nebo služby“) a článku 34 tohoto kodexu veřejných zakázek (který uvádí seznam subjektů, které se mohou účastnit výběrových řízení na veřejné zakázky) v rozporu se směrnicí 2004/18/ES, jsou-li vykládána tak, že omezují účast v zadávacích řízeních na profesionální poskytovatele těchto činností s výjimkou veřejných subjektů, jejichž hlavním cílem není zisk, ale výzkum.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 134, s. 114; Zvl. vyd. 06/07, s. 132.

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Tribunale Amministrativo per la Sardegna (Itálie) dne 27. července 2009 — Telecom Italia SpA v. Regione Autonoma della Sardegna**

(Věc C-290/09)

(2009/C 233/16)

Jednací jazyk: italština

**Předkládající soud**

Tribunale Amministrativo per la Sardegna

**Účastníci původního řízení**

Žalobkyně: Telecom Italia SpA

Žalovaný: Regione Autonoma della Sardegna

**Předběžné otázky**

- Mají být ustanovení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES (<sup>1</sup>) (o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby), jak jsou uvedena v bodu 10, vykládána tak, že zakazují účast ve výběrovém řízení na zakázku na služby, jako jsou služby dokumentace, rozšiřování a realizace „Jednotného systému vizuální identity kulturních míst a ústavů: kulturní dědictví Sardinie“ (jenž jsou předmětem nabídkového řízení), vyhlášeném regionem Sardinie, dočasnému sdružení podniků, mezi jehož členy patří i subjekt státní správy, ve formě uvedené v bodu 12?
- Jsou ustanovení italského právního řádu, a sice čl. 3 odst. 22 a 19 kodexu veřejných zakázek podle legislativního nařízení č. 163/2006 (podle nichž „výraz „hospodářský subjekt“ zahrnuje zhotovitele, dodavatele a poskytovatele služeb

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Commissione tributaria provinciale di Parma (Itálie) dne 27. července 2009 — Isabella Calestani v. Agenzia delle Entrate Ufficio di Parma**

(Věc C-292/09)

(2009/C 233/17)

Jednací jazyk: italština

**Předkládající soud**

Commissione tributaria provinciale di Parma

**Účastnice původního řízení**

Žalobkyně: Isabella Calestani

Žalovaná: Agenzia delle Entrate Ufficio di Parma

**Předběžné otázky**

Jsou ustanovení čl. 19 odst. 5 nařízení prezidenta republiky č. 633/72 v rozporu s právem Společenství a zásadou neutrality DPH, a zejména došlo k nesprávnému provedení šesté směrnice 77/388/EHS (<sup>1</sup>) ze dne 17. května 1977 v rozsahu, v němž vnitrostátní právo nestanoví možnost odpočtu DPH u nákupů uskutečněných osobami podléhajícími dani, které provádějí úkony osvobozené od DPH?

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 145, s. 1; Zvl. vyd. 09/01, s. 23.